

更新

更新傳道會 *Christian Renewal Ministries*
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850
Website: <http://crmnj.org>, E-mail: info@crmnj.org

歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

但那受過痛苦的必不再見幽暗。
……在黑暗中行走的百姓看見了大光；
住在死蔭之地的人有光照耀他們……
因有一嬰孩為我們而生，有一子賜給我們，
政權必擔在祂的肩頭上。
祂名稱爲奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君。
祂的政權與平安必加增無窮。
祂必在大衛的寶座上，治理他的國，
以公平公義使國堅定穩固，從今直到永遠。
萬軍之耶和華的熱心必成就這事。

——以賽亞書9章1-7節

彌賽亞的來臨

李定武 / 著

韓德爾在他的「彌賽亞」聖樂曲裏，用美妙、莊嚴的樂章向全世界宣告了彌賽亞的來臨。他在高潮中用合唱的歌聲再次宣告以賽亞當年的預言：「因有一嬰孩爲我們而生，有一子賜給我們，政權必擔在祂的肩頭上。祂名稱爲奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君……祂必在大衛的寶座上，治理祂的國，以公平公義使國堅定穩固，從今直到永遠。」（賽9: 6-7）是的，今天生活在二十一世紀的我們在慶祝聖誕節時，一定不要忘記聖經對耶穌基督誕生的預言，神早在西元前七百年左右，已藉先知以賽亞宣告出來了！

聖誕節是爲慶祝耶穌的誕生設立的。世界上絕大多數的國家都會慶祝它，但並不是所有的人都了解彌賽亞來臨的意義；也不是所有的人都知道彌賽亞就是基督，是救世主的意思。

彌賽亞爲何降臨人間？這事實與神賜給人類救世主有關。神用超自然的方

式使祂進入人間，耶穌基督從天而降，親身參與人類的歷史。藉著祂的誕生，西元才有前後之分。這是人類史上一件宇宙性、與每個人都有關，最重要、最具深刻意義的事件。簡言之，耶穌的誕生乃是神的故事，說明：全權之神因祂的慈愛、信實，賜彌賽亞作人類的救贖主。

彌賽亞的來臨對你我又有什麼意義呢？我們可以從三方面來思想：

壹、彌賽亞的降世成就了神的計劃——神是救贖的神

創造宇宙的神也是救贖的神，爲了愛祂所造的人類，祂不惜差遣聖子耶穌道成肉身，成爲人的救贖。以賽亞書9章6節：「因有一嬰孩爲我們而生，有一子賜給我們……」。聖經又說：「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡反得永生。」（約3: 16）

以上這兩節經文都包含了一個動詞：「賜給」。神爲何要將祂的愛子「賜

給」我們呢？

一、使神救贖計劃得以實現

首先神藉著愛子的「賜給」來實現對人類的救贖計劃。神將祂的兒子耶穌賜給我們成爲救贖，遮蓋因亞當的墮落所帶給人類罪惡的本性。神這個計劃的實現帶出幾方面的信息：

第一，神要賜給人類一份最大的禮物。這禮物已藉著聖誕故事的中心表明出來：「有一嬰孩爲我們而生」。這嬰孩就是彌賽亞，救世主耶穌。耶穌是人類的救星，人生的盼望，這是大喜的信息！

記得40年前，我們夫婦在紐約市讀書。每逢聖誕節，教會與團契就會聯合組織一項頗有意義且有趣的活動——「報佳音」，由團契成員分別組隊去不同的醫院報佳音。記得當時我們的詩班是個雜牌軍，有的唱得很棒，有的五音不全！當年還在茱麗葉音樂學院就讀的林望傑一來，看了直搖頭，就自動前來

幫忙，而我們這些雜牌詩班也在他的指揮下，變得有模有樣起來！到了病房，詩班先唱一些聖誕節的詩歌，然後讀經文，並由不知天高地厚的幾位弟兄輪流短講！我們所讀的經文就是：「不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的。因今天在大衛的城裏為你們生了救主，就是主基督。」（路2: 10-11）五分鐘短講後，大家就分別訪問各個病床，並贈送小禮物，同時為病人禱告。這個報佳音的活動，給我們心中帶來極大的喜樂。回想起來，這些活動也成為我日後牧會的幫助，實在是人生服事過程中不可或缺的一項訓練。

很可惜，隨著時代的快速改變，如今教會「報佳音」的活動已慢慢消失。更遺憾的是反被每年十月底的「萬聖鬼節」所取代。每到鬼節父母親領著兒女逐家向鄰舍要糖果的習俗，愈發興旺。今年的「萬聖節」，據美國商業報導，雖然經濟蕭條，但糖果業的銷售總量卻打破歷年的紀錄，高達十億美金，真是難以想像！此「鬼風」也漸漸吹往第三世界，願神赦免美國在這方面的影響力，也願我們基督徒不要在這件事上推波助瀾。

第二、人人都需要耶穌。世人都落在黑暗、重軛、痛苦及罪惡中，惟有接受神賜的這份最大的禮物，也就是接受彌賽亞耶穌為救主，生命才有可能更新。有一首聖詩：「人們需要主」將人的這種景況描寫的很真實：副歌5次提到「人們需要主」；2次給出呼召，「夢幻滅到盡頭，祂就是出路」及「我們何時醒覺。」

二、為世人帶來所需要的平安

以賽亞書9章6-7節，從其詞句及所用的名稱兩方面來看，都顯出這位將要來的彌賽亞之特殊性及權威性，惟有祂能賜信祂的人永遠的平安。

這裏提到5個詞句：「永在」（賽9: 6）；「無窮」（賽9: 7上）；「永遠」（賽9: 7下）；「和平」（賽9: 6）；「平安」（賽9: 7上），由這些用詞可看出，神藉彌賽亞所帶來的平安或和平是永遠的，賜我們永遠的平安正是神救贖計劃的一部分！

其次，這段經文中用來指彌賽亞的名字共有四個（賽9: 6），這四個名字都顯出彌賽亞的實質，每個名字都包含兩個部分：

第一，「奇妙策士」指神蹟的執行者；第二，「全能的神」指神聖大能的戰士，全能的保護者；第三，「永在的父」指長久的供應者與保護者；古代的近東，統治者常被描寫成其子民之父，成為供應者與保護者（賽22: 21），但他們卻不是「長久的父」；第四，「和平的君」表示合一與福樂。

從以上以賽亞書9章論及有關形容彌賽亞的詞句及名稱，我們可以看出這位將要來者的資格與能力。另外，我們也可以從全本聖經的中心經句來肯定祂的特殊性及權威性。由排列的位置來計算，全本聖經的中心經節是在詩篇118篇8-9節，「投靠耶和華，強似倚賴人。投靠耶和華，強似倚賴王子。」人無力自救，而彌賽亞的來臨是神救贖計劃的實現：神賜給全人類彌賽亞耶穌作為救贖主，帶給人永遠的平安。我們需要趁早投靠神，接受耶穌為救主！

彌賽亞的來臨是出自神的計劃，祂要救贖人類；不但如此，祂也是歷史的神，彌賽亞的來臨證實祂的全權！

貳、彌賽亞的降世彰顯了神的全權——祂是歷史的神

以賽亞書9章1-2節提到：「但那受過痛苦的必不再見幽暗。從前神使西布倫地和拿弗他利地被藐視，末後卻使這沿海的路，約但河外，外邦人的加利利地得著榮耀。」「在黑暗中行走的百姓看見了大光；住在死蔭之地的人，有光照耀他們。」神如何在歷史中彰顯祂的全權呢？

一、本著神的全權，神使黑暗中的人得見光明

以賽亞書9章1-2節中包含了幾個對比較律（第一，二）及相對律（第三，四）：

- * 幽暗（賽9: 1）/黑暗（賽9: 2）
- * 大光（賽9: 2上）/光（賽9: 2下）
- * 從前（賽9: 1上）/末後（賽9: 1下）
- * 神使（賽9: 1上）/卻使（賽9: 1下）

彌賽亞故事的背景指出世人正生活在黑暗中。我們可以用「三問讀經法」（註1）找出以賽亞書9章1-7節的中心思想：

第一問：人的景況是什麼？我們得知**人在黑暗中犯罪，背叛神**。保羅在羅馬書開頭，就一針見血地指出人的問題：「雖然知道神，卻不當作神榮耀

祂，也不感謝祂；他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了」（羅1: 21）

第二問：神和祂的作為是什麼？由經文中我們得知**主是大光**——耶穌與祂賜的救恩成為「外邦人的光」（賽42: 6；49: 6）。主耶穌自己也說：「我是世界的光。跟從我的，就不在黑暗裏走，必要得著生命的光。」（約8: 12）

早在創世之前，全權的神已定意用祂的大光使願信靠祂的人得在光中行走，得著生命，而彌賽亞的來臨使神在永恆中所定的救贖計劃得以實現。

二、本著神的全權，神藉光明之子作祂的見證

第三問：神對人的旨意是什麼？以賽亞書指出，神的旨意不但是要人相信並接受耶穌基督是彌賽亞，且要**操練過一個榮神益人的生活**。

我們如何在日常生活中活出榮神益人的生活呢？

以賽亞書9章2節的「大光」指的是彌賽亞耶穌和祂賜的救恩。主耶穌也說：「你們是世上的光」（太5: 14），身為世上的光，我們有兩個責任：

第一、自己在光明中行，如主對祂兒女的要求：「在光明中行，如同神在光明中，就彼此相交。」（約一1: 7）第二、我們應成為神的見證。藉著在光明中行，活出主的見證，好影響更多的人歸向祂。

換言之：首先，藉著過與世人不同的生活方式，使光照耀住在死蔭之地的人。聖經對神兒女生活所定的基本原則，就是「當與神同工來拯救這個因罪將要滅亡的世界。」（註2）我們是「鹽」、是「光」（太5: 13-14）。神要我們在自己生活的環境中有影響力，實踐主耶穌給我們的大使命（太28: 18-20），參與普世宣教的事工。因為主是世界的光（約8: 12），跟從祂的也是「世界的光」（太5: 14），願為主作「光」者，才能成為耶穌基督的見證（徒1: 8）。

其次，學會操練過一個順服祂的生活，成為主的見證。

我們的責任就是跟隨基督，靠祂的恩典實踐大使命。

彌賽亞降世的目的是要使黑暗中的人得見光，這是全權之神給我們的使命。耶穌基督的到來出自神的計劃，祂是救贖的神；不僅如此，祂的來臨證實

了神的全權，祂是歷史的神；最後，讓我們來看祂也是慈愛的神，滿有憐憫。

參、彌賽亞的降世彰顯了神的憐憫——祂是慈愛的神

以賽亞書9章3-4節：「你使這國民繁多，加增他們的喜樂；他們在你面前歡喜，好像收割的歡喜，像人分擔物那樣的快樂。因為他們所負的重軛和肩頭上的杖，並欺壓他們人的棍，你都已經折斷，好像在米甸的日子一樣。」彌賽亞的降世將神的慈愛與信實表明了出來：

一、彌賽亞的來臨表明神的憐憫——祂折斷人背的重軛

1、彌賽亞的來臨是出於神的憐憫。

神要「折斷」人的重擔，就像祂過去在以色列歷史中的作為，使人除下擔子，進入喜樂的光景。又如使徒所說：「他曾照自己的大憐憫，藉耶穌基督從死裏復活，重生了我們叫我們有活潑的盼望。」（彼前1: 3）恩主因祂的慈愛（*hesed*，音譯：哈塞德，註3），有了憐憫的恩惠行動，使我們人類得到脫離困境的盼望。

2、彌賽亞的來臨為人類帶來盼望。

以賽亞書9章4節中的「因為」一詞，指出我們盼望的原因。那時以色列肩擔亞述軍隊的「重軛、杖及棍」，而以賽亞在此預言神要擊潰亞述，並除去他們加在以色列人身上的軛。這預言果真在主前七〇一年應驗。因此神要信耶穌的人也有活潑的盼望。

但今日活在黑暗中的人仍然可以對神有盼望嗎？是的！「因為」神永不改變，所以我們可以有盼望。

神過去會拯救祂的子民，祂以後仍會繼續拯救（賽9: 4-5）。這不僅因為祂是「永在的父」，祂也是「奇妙策士」，祂的「謀略奇妙」，祂是君王（彌4: 9），祂定奪裁決、執行計劃。

其次，神會藉彌賽亞帶來永遠的平安（賽9: 6-7）。因為祂是「全能的神」，是有神聖大能的戰士；又是「和平的君」，祂的治理將為個人、給社會，帶來合一與福樂。

二、彌賽亞的救贖全靠神的方法

以賽亞書9章4節下：「你都已經折斷，好像在米甸的日子一樣。」神的救贖與世人想像的不同：

1、神成就救贖未必照人的方法。

以賽亞引用歷史上神奇妙的作為：神用基甸的三百人挫敗米甸的大軍，解除了他們對以色列人的轄制（士7: 22-25）。神的方法常是世人所無法理解的。2、神成就救贖只藉彌賽亞一人。

以賽亞書9章6-7節：「因有一嬰孩為我們而生……政權必擔在祂的肩頭上……祂的政權與平安必加增無窮。」這裏讓我們看到這「嬰孩」的統治。

箴士·布易士，前美國費城第十長老教會的牧師曾寫過一篇文章，「祂為何選擇用嬰孩的方式降臨人間？」（註4）他給了一個極好的回答，他說：第一、神常把自己放在易受傷的位置上；第二、神是謙和溫柔的；第三、神是容易親近的。

這一位願意把自己放在人手中，忍受人責難的神，竟選擇用嬰孩的方式降臨人間，願意把自己放在世人手中，忍受人的憎恨，甚至最後任憑人送祂上十字架，置祂於死地。這就是以賽亞所介紹的那一位耶穌基督：「在日期滿足的時候，使天上地上一切所有的，都……同歸於一」（弗1: 10）。

神賜給人類彌賽亞耶穌，祂要攻破黑暗的權勢；祂的政權建立在神的奇妙、大能、大愛和平安上；使相信祂的人經歷救贖的平安。「因為惟有這樣，馬丁路德的理想——這位出身卑微的嬰孩將是全世界人的喜樂——才能真正的在人世間實現！」（註4）

彌賽亞的來臨是出自神的計劃，證實了神的全權，同時也表明了神的憐憫。祂是一位救贖人類、掌握歷史、也是慈愛的神。

主前七百年時先知以賽亞不但預言救世主的來臨，而且宣告了彌賽亞來臨的意義：彌賽亞來是出自神的計劃，為要彰顯神的全權，是出於神的憐憫。神

的這個故事是「關乎萬民的」，但它也是要求每個人私自作個別的回應——接受這彌賽亞作救主。我們若不作決定就等於拒絕了救世主，也等於拒絕神的救贖計劃，不接受祂的慈愛，不理會這位全權的神。

彌賽亞的來臨是人類惟一的盼望。祂已經來了，並在十字架上為蒙神揀選的人成就了救贖。不僅如此，祂還要再來。祂曾說過：「我去原是為你們預備地方去……就必再來接你們到我那裏去；我在那裏，叫你們也在那裏。」（約14: 2下- 3）祂再來是為了接我們去享受天堂的喜樂，同時祂又是以審判者的身分前來，將那些拒絕祂的人，送去永遠與祂隔離的地方，也就是地獄。

願這個聖誕節彌賽亞的來臨成為你我生命的轉捩點，讓彌賽亞耶穌替我們攻破阻擋我們信祂的黑暗權勢。不讓我的婚姻、家庭的破碎、罪惡的捆綁、工作的壓力等阻攔我們接受回應神的救贖、全權與慈愛。也願意讓彌賽亞的來臨成為我們人生的盼望與喜樂！

（本文收於〈更新講台〉錄音A111-2-A，論天堂，第2卷，歡迎選購收聽，www.crmnj.org）

註1. 陸蘇河著《三問讀經法》（美國，新澤西：更新傳道會，2013）

註2. 《聖徒裝備》第一冊（美國，新澤西州：更新傳道會）「第一課：一個明確的異象」

註3. 李定武著《後現代潮流中的心意更新》（美國新澤西州：更新傳道會）第171-180頁。

註4. James M. Boice（箴士·布易士）〈祂為何選擇用嬰孩的方式降臨人間？〉（美國新澤西州，更新傳道會）1991年12月《更新月刊》。

〈尋刊啓事完結篇〉

謝謝幾位慷慨的讀者，讓我們再度擁有以下兩期的更新月刊：

→第一卷第四期 一九七九年三月“第一個復活節”

→第五卷第二期 一九八二年十一月“約書亞的榜樣”

那種失而復得的快樂，令我們進一步體會到浪子老父的心情！另一方面，更令我們感動的是，天下竟然還有讀者收集34年前初出茅廬的我所編的更新月刊！（現在看起來實在有點粗製濫造！）謝謝大家的支持。

.....更新月刊老編

基督教的信仰值得我們相信嗎？

提姆·凱勒(Tim Keller) 著 / 呂允智 譯

在紐約市住了將近二十年，常有年輕人對我說：「世間怎麼可能只有一種信仰是真的？」或說：「具有排他性的宗教不只是心胸狹窄，更是危險！宗教帶來無數的分裂和衝突，它可能是世界和平的最大敵人。」

我也同意宗教會是世界和平的主要障礙之一，特別是各大主流的傳統宗教，它們都具有排他性的宣言。

爲了避免宗教所帶來問題，世界各地的民衆領袖和文化領袖正以三種方法來處理宗教上的分歧，那就是將宗教非法化；對宗教加以譴責；或將宗教完全個人化。其實這些方法一點兒都沒有效；事實上，它們只會導致更多的壓迫和暴力。

但是基督教的方法——我是指健全而正統的基督教——擁有豐富的資源，具有強大的能力，不但可以解開並除去人類心中彼此分裂的傾向，而且它尊重不同信仰的人，雖然它有排他性的信仰，但卻有接納性的行爲，絕對可以爲世界帶來和平。

基督教有解開並除去人類心中彼此分裂的傾向

這個世界有一個根本上的問題，而根據基督教的信仰，我們最大的問題乃是罪。罪不僅會對我們的內心造成影響，它也會對社會帶來毀滅性的後果。

愛德華茲 (Jonathan Edwards) 所寫的《真美德的本質》(The Nature of True Virtue)，是一本論社會倫理最有深度的偉大著作，其中就寫到罪如何摧毀社會的結構。他認爲，當人類社會以上帝以外的任何事物作爲最高的愛慕時，就會導致嚴重的分裂。他又說，如果我們人生最高的目標是追求家庭的利益，那麼我們就會傾向於不去關心別人的家庭；如果我們人生最高的目標是尋求國家、種族或民族的利益，那麼我們就會傾向於變成有種族歧視的人或民族主義者；如果我們人生最終極的目標是追求個人的快樂，那麼我們就會把自己的經濟和權力利益放在別人的權益之上。愛德華茲最後結論說：惟有當上帝成爲我們的「至善」（拉丁文是*summum bonum*）、我們最終極的好處和生命中心，我們的心才會向外關心別人；不僅是關心所有家庭、種族和階層的人，更是關心全世界。

基督教提倡尊重不同信仰的人

基督徒相信人類是按著上帝的形象造的，每一個人都能行出良善和智慧的事，雖然非基督徒受到錯誤信仰的誤導，但他們仍然可以行善。基督徒也相信，別的信仰中有許多人在道德生活上也超越他們。然而根據基督徒的理解，耶穌不是教導我們要如何生活才能有功德承受救恩；相反地，祂來到世上是要藉著爲我們生和死，赦免並拯救我們。上帝的恩典並非是臨到那些在道德上有超越表現的人，而是賜給那些能承認自己無力行善、並且知道自己需要救主的人。

因此，基督徒應當會期待看到比他們自己更好、更仁慈、更有智慧、也更良善的非基督徒，然而大多數的宗教和生命哲學卻認爲，人的靈性地位是根據他的宗教成就而定，因此就

導致了人在面對那些信仰和行爲不如自己的人時，自覺超人一等。然而不論在什麼情況下，基督的福音絕不應該產生那樣的效果。

基督教有排他性的信仰，但卻有接納性的行爲

在歷史中最「似非而是」的例子之一，是早期基督徒的排他性之信仰與他們的接納性之行爲，這在比較他們與周圍文化時最能看得出來。

當時的希臘羅馬世界的宗教觀點，表面上看起來是開放而包容的（每個人都可以有自己的神祇），但是其文化的現實表現卻是相當殘酷：他們在經濟上階級分明，貧富懸殊相當大。而基督徒卻相反，他們單單堅信獨一的真神上帝，就是受死的救主耶穌基督，但是他們在生活 and 行爲上卻與他人不同，他們明顯地接受那些文化上的邊緣人。早期的基督徒包含了不同種族和階層的人，甚至使其四周的人產生反感。希臘羅馬世界有意鄙視窮人，但基督徒不單慷慨救濟窮人，也惠及其他信仰的信徒。在當時社會中，女人的地位極低，殺害女嬰的事頗爲尋常，女人被迫結婚，她們也缺乏經濟上的平等權利；然而基督教賦予女性更高的保障和平等權利，比任何先存的古代文明世界做得都好。當公元第一世紀和第二世紀城市中流行著可怕的瘟疫時，基督徒們爲了照顧許多城中的病患和垂死之人，甚至犧牲自己的生命。

爲什麼這樣一個具有排他性的信仰體系，會產生對別人如此接納的行爲呢？那是因爲基督徒的信仰體系爲他們提供了最強力的資源，使他們能實行出犧牲自己以服務他人、慷慨奉獻和促進和平。在他們內心深處所看到的，乃是一個既願爲仇敵而死、又能爲他們得赦免而禱告的耶穌，因此，透過對此榜樣的反思，基督徒便能以極爲不同的方式來對待那些與自己不同的人；他們絕不會以暴力和壓迫的行動來對付反對他們的人。

基督教能回答懷疑者的問題

許多人對基督教存有懷疑的心態，他們認爲任何以排他性的態度來宣稱自己擁有關於屬靈實質的超越知識，都不可能是真的。然而事實上，這個反對的看法也是一種宗教性的信念，因爲它假設上帝是不可知的，或假設上帝是慈愛而不會發怒的，或假設上帝只是一種不具位格的能量，而非一位在聖經中說話的上帝。以上這些看法都是無法被證明的假設；不僅如此，支持這些觀點的人都相信他們衡量事情的方式比較優越，而且他們也相信，如果每個人都放棄傳統宗教對上帝和對真理的看法，而採取他們的看法，那麼世界就會變得更好。由此可見，這些對基督教採懷疑態度的人對屬靈實質的看法也是一種具有「排他性」的信念。如果一切具有排他性的觀點都不應該受到鼓勵，那麼他們的看法也不應該受到鼓勵了；如果持守他們的看法不算是心胸狹窄，那麼持守傳統宗教信仰的看法也不能算是心胸狹窄了。總之，宣稱某一個宗教是正確的（對其他

宗教持不同的看法），和宣稱所有的宗教都是同等的（對其他宗教持相同的看法），前者的心胸並沒有更狹窄；我們對宗教的信仰都具有排他性，只是排斥的內容不同而已。

流行並誤導人的矛盾格言

我們常會聽到一些流行的格言，彷彿是大家都接受的概念和共識，如果你不遵循它們的話，就會被貼上愚昧或危險的標籤。但這些說法在其核心中有著致命的矛盾。世間流行的矛盾格言諸如：

(1) 所有主要宗教都同樣有效，所教導的內容也基本相同。

這個格言十分流行，然而難道我們真的不能說大衛教派（美國的一個邪教）或某些會殺害孩童來獻祭的邪教，是比其他信仰更差的嗎？絕大多數的人都會不經思索地就同意它們是不好的信仰。

認為宗教平等的人，視猶太教、回教、基督教、佛教和印度教等各大宗教，在教義上的差異是微不足道的，因為大家相信的是同一位上帝。但是我們若問那位上帝是誰時，一般人描述的則是一位宇宙中無所不愛的靈。這種立場是**自我矛盾的**，因為它一方面堅持教義不重要，但同時又對上帝的本質有一些教義性的信念，而這信念又和所有主要宗教的信念相衝突——佛教不信有位格的上帝，而猶太教、基督教和回教所相信上帝，都是要人對自己的信仰和行為負責，而且這位上帝的許多屬性並不能只被簡化為一項「愛」而已。此外，頗具諷刺的是，堅持教義不重要的觀念，本身就是一項教義——它對上帝是誰有其特定的觀點，並且認為它比其他所有宗教的信仰更優越、更有啟發性。因此，倡議此觀點的人其實是在做他們禁止別人做的事。

(2) 每個宗教都只看到一部分的屬靈真理，沒有宗教能掌握全貌。

這種說法認為每個宗教都是瞎子摸象，不可能認識到整隻大象的真貌，因此也沒有人能宣稱他們完全認識真理。然而這個例證所放的火，也回頭燒到說這話的人。這個故事是從一個沒有瞎眼的人的角度來講的：你怎麼能確定每一位瞎子所見到只是大象的一部分呢？除非你認為自己不是瞎子，你能夠看到整隻大象！

英國神學家紐比金（Lesslie Newbigin）說：「當人說：『真理是大過任何人所能掌握的』，這在表面上看起來是很謙虛的，其實這個宣稱本身實在就**很傲慢**，因為它認為他的知識（比別的知識）更優越……我們必須問：『你有什麼（絕對）優勢的根基，能讓你把不同聖典所作的絕對性宣告變成了相對性的？』」除非你本身對於屬靈的實質擁有一套超越和完全的認識，否則你怎麼可能斷言說，沒有宗教能夠完全認識真理？這不正好抵觸你剛剛指出的，任何宗教都不可能完全認識真理嗎？

(3) 宗教信仰非常受到文化和歷史的制約，因此不可能是真理。

社會學者伯格（Peter L. Berger）指出這個說法中的嚴重矛盾。如果你因為認為所有的信仰都受到社會的制約而推論說：「沒有一個信仰是對普世之人都正確的」，並且又認為這個推論本身是很完全的，那麼根據這推論本身的定義，它就不可能是正確的。你不能說：「所有宗教上的宣稱都被歷史制約了，除了我現在所宣告的這句話以外。」如果你堅持認為沒有人能決定信仰的對與錯，那麼我們為什麼要相信你說的是對的呢？我們無法躲在「不可能認識真理」這種想法的背後，而不

去衡量那些屬靈和宗教的宣告。事實上，我們都在作某種信仰的宣告，只是我們很難負責任地去衡量它們；然而我們仍得努力地去問：關於上帝、人性和屬靈實質的看法，有哪些是正確的？哪些是錯誤的？而我們就要將生活建立在這些問題的答案之上。

(4) 堅持自己的宗教信仰正確，又努力叫人去信，這是很傲慢的。

有許多人說，宣稱自己的宗教比別的宗教優越，是一種族群的優越主義。然而，這句陳述本身豈不也是族群的優越主義嗎？在大多數非西方的文化裏，若宣稱自己文化和宗教是最優越的，並不會產生什麼問題；然而在西方文化裏則認為這種宣稱是錯誤的，其中的原因是深植於西方傳統中的自我批判主義和個人主義。當一種文化指責別的文化具有族群優越主義的這個「罪」，它其實就是在宣告說：「我們文化對別種文化的觀點比你的觀點更為優越。」這樣，我們所做的事就正是我們禁止別人做的事。

(5) 宗教是個人的私事，不能帶到在公共事務的討論中。

有些人認為，只要提出以宗教信仰為基礎的論點，都會使得有關公共事務的對話停止，因為不信的人無法參與討論。因此公共議題的討論絕不能有宗教的成分在內。然而，耶魯大學的法學教授卡特（Stephen L. Carter）對此回應說，當我們在作任何道德立場的推理時，絕對不可能把我們對宗教的觀點丟到腦後。

假設有兩位女士在辯論：

A女士說：要解除對窮人的重重保護網，因為「適者生存」。

B女士回應說：窮人也有過好日子的權利，因為他們也一樣是人啊！

A女士可能反駁說：我們不可能顧到所有生物的目的，只能將之作為一種手段；有些生物一定得死，好使別的生物能生存下去。這就是大自然的運作方式。

B女士可能提出實用主義的論點：我們應該幫助窮人，因為這會使社會更加美好。

A女士也可能提出許多實用主義來回應：那為什麼不讓一些窮人去死，這樣會更增加效率。

B女士可能會被激怒，火氣很大地回答說：讓窮人餓死是很不道德的。

A女士可能會反駁說：誰說每個人的倫理道德都得是一樣的？

B女士最後可能會咆哮說：我絕對不要活在你所描述的那種社會中！

在這場交手之中，B女士想要找到普世通行的「中立與客觀」的論點，以說服所有的人——我們不應該讓窮人挨餓。她的爭論失敗，因為沒有這樣的論點。B女士堅持地肯定，每個人都應當是平等和尊貴的，但這僅是因為她相信這個觀點是正確的。終極而言，她對公共政策上的看法還是根據她的宗教立場而來。

越來越多的思想家已承認——包括宗教界的和世俗的——這種呼籲本身也是屬於宗教性的。

（節譯自《為何是祂？》第1章，歡迎選購，詳見本刊第6頁廣告）

聖誕是傳福音的佳節

基督教信仰鐵證如山，但你知道如何回答以下的問題嗎？

聖經可靠嗎？

耶穌復活可信嗎？

怎麼可能只有一個宗教是真的？

慈愛的上帝怎麼會把人送到地獄去？

耶穌真有其人嗎？

上帝存在嗎？

4

本值得收藏或送禮的經典之作！



- 《新鐵證待判》(繁體) 原價每本 US \$18
- 《為何是祂》(簡體) 原價每本 US \$20
- 《一擲千金的上帝》(簡體) 原價每本 US \$14
- 《諸神的面具》(簡體) 原價每本 US \$18

4本全購 特價 US \$49 [郵費7元 (media mail), 快遞郵費另計]
(另贈送繁體及簡/英體《福音橋》小冊各一本)

◆ 特價時間 ◆
10/30-12/31
2013

3書合購 特價 US \$40 [郵費7元 (media mail), 快遞郵費另計]

- 【選擇1】 《新鐵證待判》(繁) + 《為何是祂》(簡) + 《一擲千金的上帝》(簡)
- 【選擇2】 《一擲千金的上帝》(簡) + 《諸神的面具》(簡) + 《為何是祂》(簡)

北美更新傳道會更新書房 Christian Renewal Ministries 200 North Main Street, Milltown, NJ 08850
電話：732-828-4545 X 11 (書房) 傳真：732-745-2878 電子信箱：info@crmnj.org 網址：www.crmnj.org

2014年春季新澤西州姊妹讀經營就要開始了！

春暖花開中，祂對你我與她的邀請！

且聽黃鄧敏師母教導如何培養基督徒的氣質。

歡迎參加3月21-23日新澤西州獨有的姊妹讀經營。

報名請早，以免向隅。(更新網站：www.crmnj.org 或傳真報名：732-745-2878)

親愛的弟兄姊妹平安：

感恩節剛過，聖誕節就翩然降臨，2013年很快就要告一結束。我想趁此機會，針對各地更新在2013年的事工，向您作一個全年性的總結報告。

北美更新總部的事工多年來主要偏重在文字及培訓方面，而各地更新傳道會分會的事工，有的偏重宣教，有的偏重門訓，有的偏重推介更新書籍。但就整體來說，我們的服事範圍一方面十分廣，另一方面也很專一。自從更新成立以來，我們服事的方向總不離開神話語的服事——這是更新傳道會成立42年以來——十分重視的目標：藉著更新同工們的服事，幫助各地信徒及牧者達成一個目標：牧者更新！信徒更新！教會更新！這42年以來究竟成果如何，只有來日待神來判斷。如今時不我與，更新同工們依然很努力地朝著這個異象與目標前行，但在這個對基督教愈來愈不友善的美國服事，我們越發需要您們的代禱，並能在金錢上繼續不斷地奉獻支持。

目前請您為我們過去這一年所獻上的服事獻上感恩並繼續代禱：

【文字出版事工】

編輯部的同工在經費及人手都不足的情況下，卻有極佳的成績呈獻給神。

◆新書出版：《以基督為中心的敬拜》（簡體）（3月）；《三問讀經法》（4月）；4本關懷輔導系列（6月）：《亞斯伯格症》；《單親父母情》；《家有易怒兒》；《注意力缺乏症》。

◆重新製作：（漁夫查經系列）：《基督徒生活指南——約翰一二三書》（2月）；《生活的智慧——箴言與比喻》（2月）；《靈裏合一——教會中的團契生活》（4月）。

◆再版書25本。

【講台、門訓與培訓服事】

除在各地提供超過60次以上的講台服事外，更新同工也在美國及德國華人教會中從事門徒訓練的服事。另外並於春秋兩季（1月、9

月）在遠東地區提供對信徒及牧者的培訓服事，如舉辦〈三問讀經法教學講座〉，與柴培爾博士一同配搭舉辦：〈釋經講道研習會〉、〈真愛方程式夫妻講座〉等。

【緬北宣教事工的期待】

感謝神的恩典，今年四月底，緬北更新總幹事央正義牧師與新加坡更新總幹事余達富牧師連袂來北美述職，同時拜訪了北美9間教會，分享更新緬北事工的需要。拜訪的結果帶出兩個短宣隊由北美出發考察並體驗緬北宣教的需要，感謝神，加州灣區中華歸主教會葉耿齊牧師返美後，大力推動該教會支援認領緬北更新的孤兒與傳道人，另一組短宣隊由北卡的何蓓蓓姊妹帶領，回來後開始製作短片，希望能引起北美更多教會關心更新這個從1997年就開始的緬北少數民族事工。經過央牧師夫婦16年的勞苦努力，許多福音事工得以看見果效，另一方面，因為更新在當地所服事的族群十分貧苦，加上神國資源不足，緬北更新教會也尚未自立，請大家繼續代禱。您們若有心計劃明年前往緬北短宣，或有心有計劃地支持更新緬北事工，歡迎與我們聯絡。www.crmnj.org或info@crmnj.org。

【其他事工的進展】

諸如，更新門徒訓練事工的進行；台灣及遠東地區書籍的促銷；北美網路書房的發展；更新臉書的設計等都在逐步進行中。

◆2011年更新在台灣設立國際事工部，由周琳達姊妹負責遠東事工的接洽、安排及推廣。明年秋季，更新將再度分別在遠東地區舉辦各類的研習會及

讀經營。希望透過這類輔助教會成長、牧者更新的事工，更新能以台灣為基地，向遠東其他地區重新再出發。

◆自2010年7月起，更新書房的同工正式開始嘗試發展網路書房事工，到目前為止效果都還很理想。主若許可，希望藉此使更新出版的書籍能普及更多信徒。是的，我們終於也算趕上時代！嘗試發展臉書和鼓勵讀者除了用信用卡外，也用PayPal方式奉獻和購書。目前使用的人不多，只是希望能更方便更新讀者。

◆台灣更新分會自1989年開始在台灣服事，但缺乏當地教會及信徒的支持，因此在經濟上運轉十分困難，為了節省資源（如印刷費及郵費等），自2014年1月起，更新將停止郵寄台灣地區紙版的更新月刊，改為發電子版更新月刊。感謝神，已有不少讀者回應，提供電子信箱地址。

◆更新門訓同工周德威夫婦今年已由北卡遷至華府定居，周弟兄仍定期回北卡從事門徒訓練，此外，他也將在2014年夏天前往德東繼續從事門訓事工，請繼續為周弟兄的門訓事奉及身體禱告，相信他的勞苦主必記念。

感謝主，給我機會向您報告更新2013年的事工總結，神也藉此讓我有進一步的機會向神感謝祂在2013年賜更新傳道會豐盛的恩典。面對聖誕佳節，在此祝您有一個喜樂的假期，和主恩豐沛的2014年。

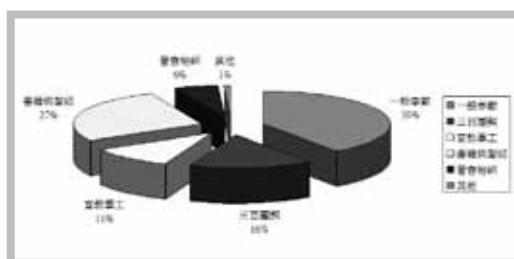
更新傳道會總幹事

李定武

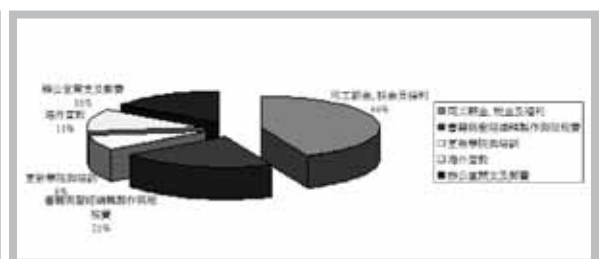
李定武上

附上2012年1月至2013年財務總結報告，更新結欠<64,212美元>，請在禱告中記念！

總收入(2012年一月至2013年十月)1,280,423美元



總支出(2012年一月至2013年十月)



年紀越來越大，家中姻親越變越多，不知不覺間對每年聖誕季節的到來，心中竟感到害怕起來。

我是個最怕上街買禮物的人，花錢買禮物事小，買了別人不要的禮物，那才是浪費。我一向認為大家要選十二月25日給耶穌過生日，原是無可厚非的事，但到了這一天，全世界不過生日的人卻在忙著彼此送禮，這實在是有点那個！

更可惡的是，外子與我好不容易把三個女兒都給嫁出去了，她們結婚多年，也沒有哪個願意當女主人，請我們兩老去過聖誕的，大家總是興高采烈的相約要回爸媽家過節！三代同堂吃團圓飯固然也讓我忙得很快樂，可惡的是有時大家還會很委婉地提醒我，聖誕樹買了沒有？雖然每到這個節期就有這麼叫人頭痛的事，但每年我還是一樣在買禮物和聖誕樹，這真是沒什麼道理！有時太忙了我也不禁會想，耶穌的朋友馬大過不過聖誕節？她也會有佈置好的聖誕樹放在客廳裡嗎？

雖說如此，我還是蠻喜歡過聖誕節的，看到街頭巷尾彩色燈掛得熱鬧非凡，路人變得友善起來，十二月一向是美國人行善的月份，社會也一下子變得禮讓多了，這些都是很不錯的事！

聖誕節最好的地方是，又有機會重新聽到耶穌誕生的故事。兩千年來，神讓祂獨生愛子降生的故事不斷有機會在世界各地重複述說。每次重讀這古老的故事，我就感謝神讓我有機會思想，在這忙亂的季節裏，我心中到底有沒有空處為主？

在這個著名的聖誕故事中有一個小人物，每次過節我會都會想起她，就是耶穌那個出身貧窮、年輕的母親，她其實是很值得我們深思的人物，因為與今天的年輕人相比，她是非常不尋常的一個年輕女子。

馬利亞曾蒙天使加百列向她顯現，稱她為「蒙大恩的女子」，並應許她「主和你同在……你要懷孕生子，他要為大，成為至高者的兒子……他要作雅各家的王，直到永遠，他的國也沒有窮盡。」但她一生中所經歷的卻是貧窮與艱難，未婚懷孕，只會給她帶來親友的嘲笑；天使稱她要生的孩子為「至高者的兒子」，但她臨盆時所經歷的卻是旅途的顛簸與必須躺在放著馬槽的「病房」裏；神所應許賜給她的兒子，成年後終日在外忙著傳道，並無空陪伴她；而兒子忙碌的傳道生涯往往招來的是法利賽人的嘲笑與不敬的回應，這些大概都重重地刺傷她的心；當她兒子快走完人生旅程時，那些霸佔她兒子許多時間的聽眾，留給她兒子的講員費就是幾個大釘子，和一個用來支撐祂身體的十字架。當她站在垂死的兒子面前時，她究竟會怎

麼想當年天使對她的稱呼呢？按世界的標準來衡量，哪一點會令她覺得自己是個蒙大恩的女子呢？

四福音中的馬利亞是個安靜的女子，她沒有說過幾句話，只是沉默地順服神的安排，使神在創世之前所定的救贖計劃可以完成，也使得當年天使天軍所唱的讚美詩：「在至高之處榮耀歸與神！在地上平安歸與祂所喜悅的人！」得以實現。這個預言之能實現就是因為有幾個小人物肯犧牲自己的緣故，但更重要的是，連上帝也為祂自己所定的救贖計劃付出一個不小的代價，以致兩千年後的我們才能理解，為何天使天軍要為一個躺在馬槽裏不起眼的小嬰孩的出生歌唱，也使得我們這些不值得神愛的人能在聖誕節時重複天使的讚美，說：「是的，感謝神，的確在至高之處榮耀當歸與神！在地上平安歸與祂所喜悅的人！」

〈台灣停止郵寄更新月刊啓事〉

親愛的台灣更新月刊讀者平安：

知道每天您都會收到不少的印刷品，相信發行了二十四年的台灣更新月刊也是其中之一，身為更新讀者，希望您由其上的信息得到幫助。這二十多年來，台灣更新傳道會在台辛苦經營，經常處於入不敷出的經濟情況下，近來一方面由於各地郵費的高漲，再加上電子通訊的發達，我們決定自民國103年（2014年）一月起，不再發行紙版的更新月刊，全改為電子版。請儘快告知您的電子信箱，希望不會為您帶來不便。當然減少發行紙版的更新月刊，我們也等於少砍一些樹，算是對環保的一點貢獻。希望日後繼續透過更新網站 www.crmnj.org 與彼此的電子郵件，保持聯絡。

.....更新月刊老編拜託

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

更新 RENEWAL 信徒更新·教會更新

第三十九卷第十期 二〇一三年十二月出刊

發行者：更新傳道會

排版：章俊 美術設計：楊順華

編輯委員會：〔筆劃順序〕李定武、李陳長真、張麟至

諮詢顧問：〔筆劃順序〕王永信、黃金田、滕近輝、鮑會園

編輯：李陳長真

總會董事：〔筆劃順序〕張麟至（主席）、石懷東、李定武、林成蔭、梁金剛、張德健

美國總會 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A. Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmnj.org

香港分會 香港上環郵政局郵政信箱號碼33139號 Tel: (852) 2546-5738 E-mail: crm09hk@gmail.com (奉獻支票請開 Christian Renewal Ministries)

台灣分會 237新北市三峽區大學路118號二樓 Tel: (02) 2673-3600 Fax: (02) 2673-9801 E-mail: crmtaiwan7@gmail.com 劃撥13913941 基督教更新傳道會

新加坡分會 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-01, Singapore 349314

Tel/Fax: 65-67481994 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

加拿大地區 [報稅收據] 支票抬頭及寄往 Harvester Evangelical Press 12350 Sideroad 17, Sunderland, Ont. L0C 1H0

E-mail address: a.m.cheung@sympatico.ca 請註明for CRM [更新傳道會]

<http://www.crmnj.org>